明州國語基督教會
MINNESOTA MANDARIN CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜
SUNDAY WORSHIP

二零二六年十月四日

October 4, 2026, 1:00 PM

Sunday Services at:
Christ Presbyterian Church
6901 Normandale Road,
Edina, MN 55435

Zoom Meeting ID: 954 664 3393
Passcode: 20200906
二维碼:

MMCC 网上会议

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: http://www.mmcc.info
Email: mmccmnusa@gmail.com

講員: 李敏通 長老
Preacher: Elder George Lee
司 會：张 炜 弟兄
Presider: Bro. Wei Zhang
司 琴：高 健 姐妹
Pianist: Sis. Jian Gao
領 詩 ：尤玉慶 弟兄
Song Leader: Bro. Yuqing You

招待: 凌雲英 姐妹
劉浩 姐妹
Ushers: Sis. Ophelia Ling
Sis. Hao Liu
音像: Ivan 弟兄
A/V: Bro. Ivan Chen

序 樂 PRELUDE	請安靜默禱 Silent Prayer	司 琴 Pianist
宣 召 CALL TO WORSHIP	诗篇 Psalm 138	司 會 Presider
颂 讚（請站立） HYMN	這是天父世界 This Is My Father's World	會 眾 Congregation
獻 禱（請站立） INVOCATION		司 會 Presider
使徒信經（請站立） THE APOSTLES' CREED		會 眾 Congregation
颂 讚 HYMN	事奉耶穌真是快樂 Joy In Serving Jesus	會 眾 Congregation

金句背诵– Memory Verse

約翰福音 10: 14
我是好牧人，我認識我的羊，我的羊也認識我，(和合本)

John 10:14
I am the good shepherd. I know my own and my own know me, (ESV)

奉獻禱告 OFFERTORY PRAYER		招 待 Usher
奉獻頌讚 OFFERTORY HYMN	奉献上好 Our Best	會 眾 Congregation
金句背誦 MEMORY VERSE	約翰福音 John 10:14	會 眾 Congregation
讀 經 SCRIPTURE READING	馬太福音 Matthew 7	會 眾 Congregation
證 道 SERMON	耶穌認識我（你）嗎? Does Jesus Know Me (You)?	講 員 Preacher
詩 歌 HYMN	歌頌主愛 Sweeter As the Years Go By	會 眾 Congregation

聖 餐
THE LORD'S SUPPER

讀 經 SCRIPTURE READING		李敏通 長老 Elder Lee
詩 歌（請站立） HYMN	我真快樂 I Am So Happy	會 眾 Congregation
祝 福（請站立） BENEDICTION		李敏通 長老 Elder Lee
三一頌（請站立） DOXOLOGY		會 眾 Congregation
主祷文（請站立） THE LORD'S PRAYER		會 眾 Congregation
歡迎和報告 WELCOME & ANNOUNCEMENTS		司 會 Presider
殿 樂 POSTLUDE	(默禱) (Silent Prayer)	會 眾 Congregation

歡迎與報告
Welcome & Announcements

1. 今天無主日學，敬拜结束 15 分钟后请移步到隔壁 Fireside Room 享用茶點。

2. 詩班的弟兄姐妹崇拜后到小教堂練習。

本周代禱

- 教會的聘牧事工，求神親自預備。
- 肢體（詳情與關懷小組聯係）
  - 朱景良牧師、朱師母的身體康復。
  - 玉慶、王梅、Helen 的跟進治療。
  - Alice 及其家人，求主親自安慰。

经常聚会
Scheduled Program

星期日 Sunday

- 1:00 PM-2:30 PM 主日敬拜 Sunday Worship
- 2:45 PM-3:45 PM (第一周除外)：主日學

星期五 Friday (Zoom) 7:30 -8:30 PM (第一周除外)

- 禱告會 Prayer Meeting
- 家人生活分享 Family & Life Sharing

上周主日聚會人數記錄：44
Sunday Attendance Record

上週奉献紀錄 Offering Record from the Previous Week

上周奉獻 Last Week's Offering	**$3,484.00**
年度累計預算 Year To Date Budget	**$45,494.62**
年度累計實際 Year To Date Actual	**$69,308.00**

日期 Date	9/6	9/13	9/20	9/27	
預算 Budget	2676.15	2676.15	2676.15	2676.15	
實際 Actual	6607.00	3896.00	2357.00	3484.00	

*以上預算不包括特别教會成長基金。
The above budget does not include the Special Church Growth Fund.
**请在线上参加敬拜的弟兄姐妹將奉献寄到教会信箱。
Please send the offer checks to the church's mailing address.

耶穌認識我（你）嗎？
Does Jesus Know Me (You)?
馬太福音 Matthew 7

引言： Introduction

总结 Conclusion：